

satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

HAIR & SCALP CARE COLLECTION

仙姬全效煥髮系列

產品培訓
Product Training



秀髮與頭皮的全面護理 Care for Both Hair and Scalp



仙姬全效煥髮系列採用先進美髮科學，配合專研護膚方案，兼顧頭皮與髮絲的需要。我們精心設計的個人化美髮產品融合了植物性成分與科技，全方位滿足各種需求，讓效果顯而易見。

Satinique Hair & Scalp Care Collection uses advanced hair science and a specialized skincare approach – to work for both scalp and hair. These curated, personalized products blend plant-based ingredients and technology for a holistic answer to a wide variety of needs. And for results that speak volumes.

我們以嚴謹標準採用潔淨而安全的成分，融入精心挑選的強效植物護理成分，讓全系列產品提升至更高層次。

Our rigorous standards around using clean, safe ingredients are helping take Satinique products to the next level with carefully selected Plant-Based Goodness.

您可以自由搭配使用不同系列的仙姬產品，按自己需要建立一套能同時解決頭皮及頭髮問題的最佳個人化護理方案。

You can mix and match Satinique products based on your specific needs. This flexibility allows you to create a customized regimen that works best for both of your hair and scalp concerns.



satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

HAIR & SCALP CARE COLLECTION

仙姬全效煥髮系列

升級特點

NEW FEATURES



全新配方採用強效植物護理成分，蘊含豐富植萃水分、植萃精華及植萃營養。全系列產品均獲純素認證。

New formulas built with Plant-Based Goodness including plant-derived water, essentials and nutrients. All formulas are vegan.



兩大獨家護髮科技獲美國專利：重建煥髮技術及頭皮微脂囊技術。
2 exclusive hair care technologies with U.S. patents: Phytojuve Technology and Phytoliposome Technology.



潔淨配方不含矽、硫酸鹽類界面活性劑、對羥基苯甲酸酯、人造色素、礦物油及鄰苯二甲酸酯等化學成分。

Formulated without chemicals including silicones, sulfate surfactants, parabens, artificial colorants, mineral oil and phthalates.

品牌重塑理念

Brand Restage Concept

根源呵護 True to the Root

護膚的重要性人人皆知，但您知道頭皮也需要呵護嗎？

We all know the importance of skincare. But did you know your scalp needs care too?

有效的美髮護理應同時滿足頭髮與頭皮的需要。由於頭皮的皮脂腺較多，保護屏障較弱，因此需要針對性的護理讓其維持健康平衡。

Effective haircare addresses the needs of your hair and scalp. With more sebaceous glands and a weaker protective barrier, the scalp requires targeted care to keep it balanced.

憑藉先進的皮膚科學，仙姬的溫和配方提供植物性蛋白複合物和益生元，更採用了獨家專利技術，有效修復並強化頭髮毛鱗片及皮質。

With advanced skin science, our gentle formulas deliver plant-based Protein+ complex, prebiotics and a patented technology to repair and strengthen the cuticle and cortex.



皇牌推介產品 HERO PRODUCTS

四色選擇
4 Colors



強韌修復護髮膜
Intensive Repair Hair Treatment

強化髮絲纖維及閉合毛鱗片
Reinforces hair fibers
and seals hair cuticles



強韌修復防毛躁乳霜
Intensive Repair Hair Lotion

減少毛躁 · 打造柔順易打理髮質
Reduces frizz for tamed,
manageable hair



強韌修復健髮精華
Intensive Repair Hair Oil Serum

讓乾旱頭髮恢復自然亮澤的外觀
Revives distressed hair to its
natural shiny-looking state



豐盈防脫頭皮精華
Anti-Hair Fall Scalp Tonic

減輕因斷髮而造成的脫髮症狀
Alleviates the symptom of
hair loss due to breakage



高效鎖色染髮霜
Premium Touch Hair Color

配方溫和 · 有效遮蓋頑固灰白髮
Works evenly on stubborn
gray hair with a mild formula

仙姬護髮科技 (一) SATINIQUE TECHNOLOGY (I)

重建煥髮技術 Phytojuve Technology

全新獨家專利
NEW Patent

- ✓ 支撐髮絲，讓髮絲變得強韌，利用專利複合物強化脂質和肌酸，提供針對性的損傷修復。
Strengthens and supports the hair, offering targeted damage repair using a patented complex of strengthening lipids and reinforcing creatine.

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物蛋白質，含有頭髮天然成分中的最佳氨基酸含量比例。

Plant proteins from quinoa and baobab seeds contain optimum levels of amino acids found in hair's natural composition.

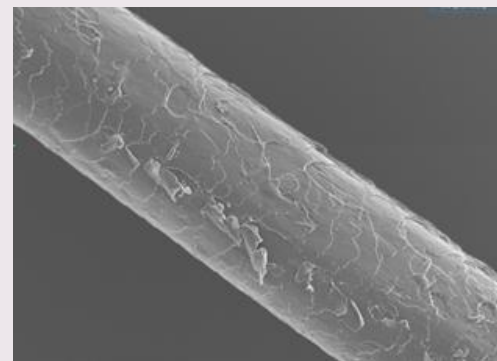
重建煥髮技術以三種方式修復受損髮絲：滲透髮芯、精準鎖定髮絲受損區域、重建其脆弱點，從內到外喚醒秀髮新生。

Phytojuve Technology works in three ways to repair damaged hair: Penetrating the core, selectively binding to damaged areas and rebuilding weak spots. Resulting in revitalized hair from the inside out.

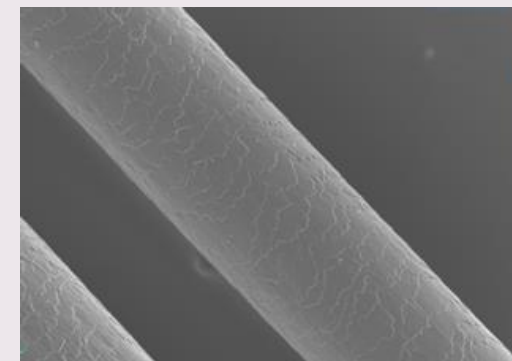
整個仙姬系列均利用重建煥髮技術，保護髮絲並注入必要的營養，以滋養和改善髮絲。

Phytojuve Technology is used throughout the Satinique line, protecting hair and depositing essential nutrients to nourish and transform hair.

*美國專利 U.S. Patents
8,263,053 & 8,999,306



受損髮絲
Damaged hair



使用含重建煥髮技術
洗髮乳後的髮絲
After treatment with
shampoo containing
Phytojuve Technology

仙姬護髮科技 (二) SATINIQUE TECHNOLOGY (II)

頭皮微脂囊技術 Phytoliposome Technology

全新獨家專利
NEW Patent

- ✓ 有助保持頭皮的水分，利用天然來源的神經酰胺來加強頭皮屏障，而神經酰胺亦是保持頭皮健康的重要成分。
Helps maintain the scalp's moisture level, reinforcing the scalp barrier with naturally derived ceramides, which are regarded as an essential component of scalp health.

雅姿在皮膚科學領域研發了一項以神經酰胺和植物固醇為核心的微脂囊技術，亦稱為「頭皮微脂囊技術」，而仙姬正是安利首個採用此技術的產品系列。 Satinique is Amway's first product line to introduce the Artistry skin science liposome (ceramide and sitosterol) we refer to as Phytoliposome Technology.

這項獨特的技術採用植物萃取的脂質化合物（來自大豆的植物固醇、神經酰胺及磷脂）形成微球載體，能高效滲透髮絲。
This unique technology consists of microscopic spheres made from plant-derived lipid compounds like phytosterols from soy, ceramides and phospholipids.

當含有微脂囊的外用產品塗抹在皮膚上時，它會與表層的細胞膜融合，將水分注入皮膚。我們的頭皮微脂囊技術模仿肌膚的化學作用，有助維持水分平衡。
When a topical product with liposomes is applied to the skin, it merges with the surface cell membrane, infusing the skin with moisture. Our Phytoliposome Technology mimics the skin's chemistry to help balance this moisture.

*美國專利 U.S. Patent
9,445,975



傳統微脂囊對於能夠傳遞到皮膚的功能成分類型有所限制，而我們的微脂囊則能同時傳遞水溶性和油溶性成分。此外，據科學研究顯示，我們定制的微脂囊與卓越的保濕作用和優秀的屏障修復效果直接相關。**

While traditional liposomes limit the type of functional ingredients delivered to the skin, our liposomes deliver both water and oil-soluble functional ingredients. In addition, scientific studies revealed superior hydration and barrier restoration directly attributed to our custom liposomal microcapsules. **

**資料來源 Source:
The science behind Artistry Custom Liposomes

強效植物護理成分 加強倍效 Reinforced by Plant-Based Goodness



<p>由植萃成分強化 Is Reinforced By</p>	<p>蘊含強效植物護理成分 Plant-Based Goodness</p>
<p>植萃水分  Plant-Based Water Complex</p>	<p>葵花籽複合水能為皮膚補充水分，同時抗氧化。 Sunflower seed complex water, which adds moisture and antioxidants to skin.</p>
<p>植萃精華  Plant-Based Essentials</p>	<p>蛋白複合物 來自藜麥和猴麵包樹種子的蛋白質、阿甘神經酰胺和肌酸，修復和保護頭髮，讓秀髮保持柔順。 Protein+ Complex Quinoa and baobab proteins, argan ceramide and creatine to smooth, repair and protect the hair.</p> <p>益生元 包括月桂酸和辛酸/癸酸甘油三酯在內的益生元，守護頭皮健康。 Prebiotics Prebiotics, including Lauric acid and Capric/Caprylic triglyceride to support a healthy scalp.</p>
<p>植萃營養  Plant-Based Nutrients</p>	<p>杏仁油、石榴、南瓜籽油、西伯利亞人參和生薑，為頭髮及頭皮提供有益的营养。 Almond oil, pomegranate, pumpkin seed oil, Siberian ginseng and ginger – delivering nutrients full of benefits for the hair and scalp.</p>

公開透明的配方 Formula Transparency

○ 配方無添加：

- 矽
- 硫酸鹽類界面活性劑
- 對羥基苯甲酸酯
- 人造色素
- 礦物油
- 鄰苯二甲酸酯

FORMULATED
WITH
NO

Silicones
Sulfate surfactants
Parabens
Artificial colorants
Mineral oil
Phthalates

○ 弱酸性pH值* (頭皮和頭髮pH值平衡)
Mildly acidic pH level* (pH-balanced scalp and hair)



○ 擁有純素認證
Registered with The Vegan Society



○ 不經動物測試
No animal testing



○ 不含動物衍生成分
Free from animal-derived ingredients

*染髮劑除外 Except for Hair Color



柔亮保濕系列 Smooth Moisture



satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

SMOOTH
MOISTURE
SHAMPOO

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein + Complex
Nutrients with Almond Oil

750 mL

satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

SMOOTH
MOISTURE
CONDITIONER

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein + Complex
Nutrients with Almond Oil

750 mL

satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

SMOOTH
MOISTURE
SHAMPOO

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein + Complex
Nutrients with Almond Oil

280 mL

satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

SMOOTH
MOISTURE
CONDITIONER

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein + Complex
Nutrients with Almond Oil

280 mL

強效植物護理成分 Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水
Sunflower Seed
Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物
Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.



植萃營養
PLANT-BASED NUTRIENTS

杏仁油
Almond Oil

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，能護髮、增添髮絲光澤及柔順髮質。

Almond oil for conditioning, shine and smoothing, grown on NutriCert™-certified partner farms.

柔亮保濕洗髮乳及潤髮乳 Smooth Moisture Shampoo and Conditioner

蘊含杏仁油的保濕配方，從髮根開始打造柔順潤澤的秀髮。蛋白質成分有助保持秀髮健康滋潤，使用一次即可補充必要水分，賦予秀髮健康亮澤。

Indulge in our hydrating formula with almond oil, which smooths and moisturizes your hair from the root. Our formula, enriched with proteins, helps to keep hair looking healthy and nourished, replenishing essential moisture after just one use for healthy-looking hair that shines.

- 為頭髮注入水分，深層滋潤，打造水潤亮澤秀髮
Infuses deep moisture to hair, leaving it looking hydrated and shiny
- 使用後立刻改善頭髮保濕度，8小時長效鎖水*
Improved moisture level right after use with up to 8 hours lasting moisture*
- 富含蛋白質的配方保持頭髮從髮根到髮尾皆健康滋潤
Formula enriched with proteins helps keep hair nourished from root to tip
- 增加頭髮柔軟度，每次使用後都能讓髮絲更容易打理*
Adds extra softness, leaving hair manageable after every use*
- 洗髮乳有效清潔頭皮及頭髮上的污垢和多餘油脂，不留殘餘物，潤髮乳有助閉合髮絲毛鱗片
Shampoo effectively cleanses away dirt and excess oil on the scalp and hair without leaving residue, while Conditioner helps seal cuticles
- 臨床測試證實，洗髮乳讓秀髮恢復活力，柔順度增加13倍*
Clinically proven that Shampoo rejuvenates hair, leaving it up to 13 times smoother*
- 適用於日常使用、乾燥蓬鬆髮質、全家使用（包括3歲以上兒童）
Suitable for everyday use, dry and unruly hair, and the whole family (ages 3+)
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested

*柔亮保濕洗髮乳及潤髮乳搭配使用時 When used in a system with Smooth Moisture Shampoo and Conditioner



消費者測試結果 Consumer Testing

柔亮保濕洗髮乳 Smooth Moisture Shampoo

- ✓ 90% 消費者認為使用一次後，頭髮感覺柔順。*
90% agree that their hair feels smooth after one use.*
- ✓ 89% 消費者認為洗髮乳能讓他們的頭髮看起來柔順。*
89% agree that the shampoo leaves their hair looking smooth.*

*柔亮保濕洗髮乳及潤髮乳搭配使用時

*When used in a system with Smooth Moisture Shampoo and Conditioner

柔亮保濕潤髮乳 Smooth Moisture Conditioner

- ✓ 89% 消費者認為使用潤髮乳後頭髮更易打理。
89% agree that the conditioner leaves their hair manageable.

使用方法 How To Use

洗髮乳：塗抹於濕髮及頭皮上，搓揉出泡沫，再以清水徹底沖洗。

Shampoo: Apply to damp hair and scalp. Massage into a lather and rinse thoroughly.

潤髮乳：洗髮後，均勻塗抹於濕髮上，用手指梳理至髮絲順滑，最後徹底沖淨。

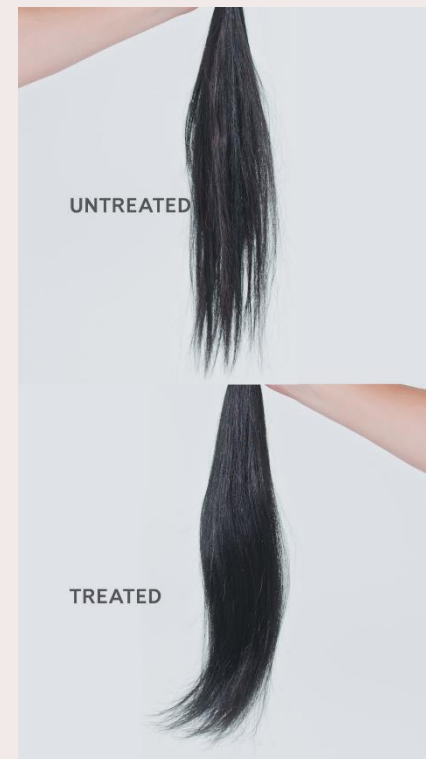
Conditioner: After shampooing, apply to damp hair, work through with fingers and rinse thoroughly.



[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)



柔亮保濕潤髮乳 Smooth Moisture Conditioner



使用了柔亮保濕潤髮乳的頭髮明顯更柔順！

Hair is visibly smoother after using the Smooth Moisture Conditioner!

強韌修復系列

Intensive Repair



強效植物護理成分

Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水
Sunflower Seed
Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物
Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.



植萃營養
PLANT-BASED NUTRIENTS

石榴固醇
Pomegranate Sterols

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，護髮之餘幫助修復受損頭髮毛鱗片。

Pomegranate sterols for conditioning and helping repair damaged hair cuticles, grown on NutriCert™-certified partner farms.

註：強韌修復健髮精華使用了月見草油代替石榴固醇；由於這款油性精華的非水溶性特質，故不像同系列產品般含有葵花籽複合水。

Note: Intensive Repair Hair Oil Serum uses evening primrose oil instead of pomegranate sterols. Also, this oil serum does not include sunflower seed complex water like other Intensive Repair products because it is not soluble.

強韌修復洗髮乳及潤髮乳 Intensive Repair Shampoo and Conditioner

蘊含石榴成分的配方，為每根髮絲注入新活力，從髮根到髮尾強化髮質。配方有助保持亮麗髮色，修復髮絲纖維及損傷，並改善髮尾分叉情況，讓秀髮如絲般柔順。

Our formula containing pomegranate breathes new life into each strand, strengthening your hair from root to tip. It helps maintain vibrant color, repair hair fibers and damage, and minimizes split ends for silky, soft results.

- 強化髮絲纖維及閉合毛鱗片，讓暗啞、受損或脆弱的髮絲恢復活力，增添秀髮光澤**
Reinforces hair fibers and seals hair cuticles to revitalize dull and damaged or brittle hair, promoting increased shine**
- 富含蛋白質的配方有助強化分叉髮尾，減少斷髮，達致更強韌健康髮質*
Formulas enriched with proteins help fortify split ends and reduce hair breakage for stronger and healthier-looking hair*
- 讓乾燥、受損及脆弱的髮質達到絲般柔順且強韌的秀髮質感**
Transforms dry, damaged and weakened hair into silky, soft and strong hair**
- 有助減少頭髮褪色，維持髮色長達八星期*†
Helps reduce color fade, maintaining color for up to 8 weeks*†
- 有效使頭髮強韌度提升達兩倍，修復54%的分叉髮尾*
Strengthens hair by up to 2 times and helps mend split ends by 54%*
- 臨床測試證實可減少60%的斷髮情況*
Clinically proven to reduce hair breakage by 60%*
- 適用於日常使用、經漂染及受損髮質、全家使用（包括3歲以上兒童）
Suitable for everyday use, color-treated and damaged hair, and the whole family (ages 3+)
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested

*強韌修復洗髮乳及潤髮乳搭配使用時 When used in a system with Intensive Repair Shampoo and Conditioner
**強韌修復洗髮乳、潤髮乳及護髮膜搭配使用時 When used in a system with Intensive Repair Shampoo, Conditioner and Treatment

†隔天洗頭並使用仙姬染髮霜時 When washing hair every other day and using Satinique Hair Color Dyes



消費者測試結果 Consumer Testing

強韌修復洗髮乳 Intensive Repair Shampoo

- ✓ 95% 消費者認為能安全用於漂染髮。*
95% agree that it is safe for color-treated hair.*
- ✓ 94% 消費者認為不會影響染髮後的髮色。
94% agree that it does not strip their color-processed hair.
- ✓ 92% 消費者認為頭髮變得更有光澤感。
92% agree that it provides shine.

強韌修復潤髮乳 Intensive Repair Conditioner

- ✓ 95% 消費者認為能安全用於漂染髮。*
95% agree that it is safe for color-treated hair.*
- ✓ 93% 消費者認為不會影響染髮後的髮色。
93% agree that it does not strip their color-processed hair.
- ✓ 92% 消費者認為使用潤髮乳後，乾髮時更容易梳開頭髮。
92% agree that their hair is easy to comb dry after using this conditioner.

*強韌修復洗髮乳及潤髮乳搭配使用時

*When used in a system with Intensive Repair Shampoo and Conditioner

使用方法 How To Use

洗髮乳：塗抹於濕髮及頭皮上，搓揉出泡沫，再以清水徹底沖洗。

Shampoo: Apply to damp hair and scalp. Massage into a lather and rinse thoroughly.

潤髮乳：洗髮後，均勻塗抹於濕髮上，用手指梳理至髮絲順滑，最後徹底沖淨。

Conditioner: After shampooing, apply to damp hair, work through with fingers and rinse thoroughly.



強韌修復護髮膜

Intensive Repair Hair Treatment

蘊含石榴、葵花籽複合水及豐富蛋白質，由內而外修復並強化乾燥、受損髮絲，讓秀髮更柔順、更健康。

Infused with pomegranate, sunflower seed complex water and proteins, this treatment helps repair and strengthen dry, damaged hair from the inside out, leaving it soft, smooth and healthier-looking.

- 強化髮絲纖維及閉合毛鱗片，讓暗啞、受損或脆弱的髮絲恢復活力，增加光澤**
Reinforces hair fibers and seals hair cuticles to revitalize dull and damaged or brittle hair, promoting increased shine**
- 由內而外修復27%的髮絲鍵結
Repairs and restores hair bonds from the inside out by 27%
- 配方含有20種以上的植物成分，有助閉合髮絲毛鱗片
Formula with 20+ plant-derived ingredients helps seal cuticles
- 讓乾燥、受損及脆弱的髮質達到絲般柔順且強韌的秀髮質感**
Transforms dry, damaged and weakened hair into silky, soft and strong hair**
- 保護髮絲毛鱗片免受造型損傷和侵害
Protects cuticles from styling damage and styling aggressions
- 加強髮絲強韌度達3.4倍，修復42%的分叉髮尾
Strengthens hair by up to 3.4 times and helps mend split ends by 42%
- 臨床測試證實可減少71%的斷髮情況
Clinically proven to reduce hair breakage by 71%
- 適用於日常使用、經漂染及受損髮質、全家使用（包括3歲以上兒童）
Suitable for everyday use, color-treated and damaged hair, and the whole family (ages 3+)
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested



消費者測試結果 Consumer Testing

強韌修復護髮膜 Intensive Repair Hair Treatment

- ✓ 95% 消費者認為頭髮看起來更保濕。
95% agree that it leaves their hair looking moisturized.
- ✓ 95% 消費者認為頭髮感覺更柔順。
95% agree that it leaves their hair feeling smooth.
- ✓ 93% 消費者認為頭髮看起來更健康。
93% agree that it leaves their hair looking healthier.

使用方法 How To Use

洗髮及潤髮後，塗抹於中段至尾段的濕髮上，停留三至五分鐘，然後徹底沖淨。

After shampooing and conditioning hair, apply to damp hair from mid-lengths to ends. Leave on for 3-5 minutes. Rinse thoroughly.



[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)

強韌修復護髮膜 Intensive Repair Hair Treatment

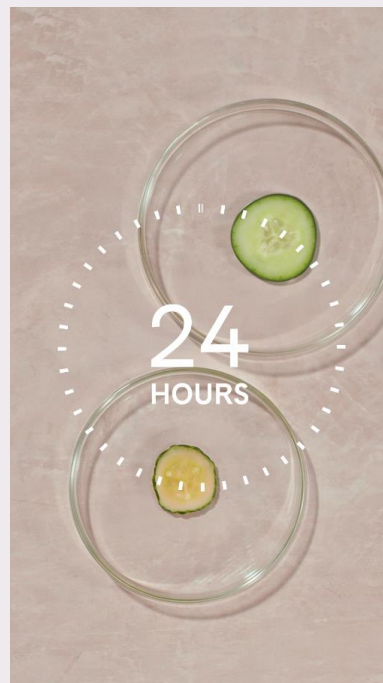


使用了強韌修復護髮膜的頭髮更具彈性，髮尾毛躁大大減少！

Hair becomes more resilient and frizz is minimized after using the Intensive Repair Hair Treatment!

[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)

強韌修復護髮膜 Intensive Repair Hair Treatment



24小時後，使用了強韌修復護髮膜的測試品明顯具較高水分及光澤！

After 24 hours, the test sample treated with the Intensive Repair Hair Treatment showed significantly higher moisture and brightness!

強韌修復防毛躁乳霜

Intensive Repair Hair Lotion

蘊含石榴、葵花籽複合水及豐富蛋白質，這款免沖洗配方可保護頭髮免受熱力造型的傷害，同時有助修復受損髮絲、減少毛躁，令秀髮更柔順。

Infused with pomegranate, sunflower seed complex water and proteins, this leave-in formula protects hair against damage from heat styling while helping repair damaged strands and reduce frizz for smoother hair.

- **打造柔順易打理的髮質，同時維持及形成秀髮的天然保護層**
Creates tamed, manageable hair while maintaining and forming hair's natural protective layer
- **每次使用均有助修復髮絲毛鱗片及受損頭髮，達致更強韌健康髮質**
Helps repair cuticles and hair damage with every use for stronger and healthier-looking hair
- **由內而外修復43%的髮絲鍵結**
Repairs and restores hair bonds from the inside out by 43%
- **保護頭髮免受高達450°F (230°C) 的熱力傷害**
Protects hair against thermal heat damage up to 450°F (230°C)
- **加強髮絲強韌度 (包括經熱力造型的頭髮) 達2.9倍，減少74%的分叉髮尾**
Strengthens hair (including heat-exposed hair) by up to 2.9 times and helps mend split ends by 74%
- **臨床測試證實可減少65%的斷髮情況**
Clinically proven to reduce hair breakage by 65%
- **臨床測試證實可控制並減少80%的頭髮毛躁達24小時**
Clinically proven to help control and reduce hair frizz by 80% for 24 hours
- **適用於日常使用、經漂染及受損髮質、全家使用 (包括3歲以上兒童)**
Suitable for everyday use, color-treated and damaged hair, and the whole family (ages 3+)
- **通過皮膚科醫生及過敏測試**
Dermatologist and allergy tested



消費者測試結果 Consumer Testing

強韌修復防毛躁乳霜 Intensive Repair Hair Lotion

- ✓ 92% 消費者認為頭髮感覺更柔軟。
92% agree that it leaves their hair feeling soft.
- ✓ 91% 消費者認為產品適用於他們的髮質。
91% agree that it works for their hair texture.

使用方法 How To Use

洗髮及潤髮後，取適當份量於手上並搓開，均勻塗抹於擦乾的頭髮或乾髮上，無需沖洗，可每天使用。

After shampooing and conditioning hair, take an appropriate amount of hair lotion into palm and rub hands together. Apply evenly on towel-dried or dried hair without rinsing. Can be used daily.



[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)

強韌修復防毛躁乳霜 Intensive Repair Hair Lotion



在同一溫度的熱力下，使用了強韌修復防毛躁乳霜的一邊具較高耐熱能力！

Under the same temperature of heat, the side that has been treated with the **Intensive Repair Hair Lotion** has a higher heat resistance!

強韌修復健髮精華

Intensive Repair Hair Oil Serum

蘊含月見草油及豐富蛋白質，這款精華有助柔順及修護受損髮絲，讓秀髮恢復活力，煥發亮澤光采，同時保護頭髮免受熱力造型傷害。

Infused with evening primrose oil and proteins, this serum smooths and helps repair damaged hair to restore vitality and shine while protecting against heat styling.

- 每次使用均有助修復髮絲毛鱗片及受損頭髮，達致更強韌健康髮質
Helps repair cuticles and hair damage with every use for stronger and healthier-looking hair
- 讓受損、乾旱的頭髮恢復自然亮澤
Revives damaged, distressed hair to its natural shiny-looking state
- 保護頭髮免受高達450°F (230°C) 的熱力傷害
Protects hair against thermal heat damage up to 450°F (230°C)
- 提升受熱力造型頭髮的強韌度達3.04倍
Enhances the strength of heat-exposed hair by up to 3.04 times
- 加強髮絲強韌度達2.6倍，修復64%的分叉髮尾
Strengthens hair by up to 2.6 times and helps mend split ends by 64%
- 臨床測試證實可減少61%的斷髮情況
Clinically proven to reduce hair breakage by 61%
- 臨床測試證實可提升秀髮光澤度達129%
Clinically proven to enhance hair shine by 129%
- 適用於日常使用、經漂染及受損髮質使用
Suitable for everyday use, color-treated and damaged hair
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested



消費者測試結果 Consumer Testing

強韌修復健髮精華 Intensive Repair Hair Oil Serum

- ✓ **91%** 消費者認為產品提升頭髮亮澤度。
91% agree that the serum provides a boost of shine.
- ✓ **91%** 消費者認為產品能讓他們的頭髮看起來如絲般柔順。
91% agree that it leaves their hair looking silky.
- ✓ **88%** 消費者認為產品能讓暗啞、受損的頭髮恢復活力。
88% agree that it revitalizes their dull, damaged hair.

使用方法 How To Use

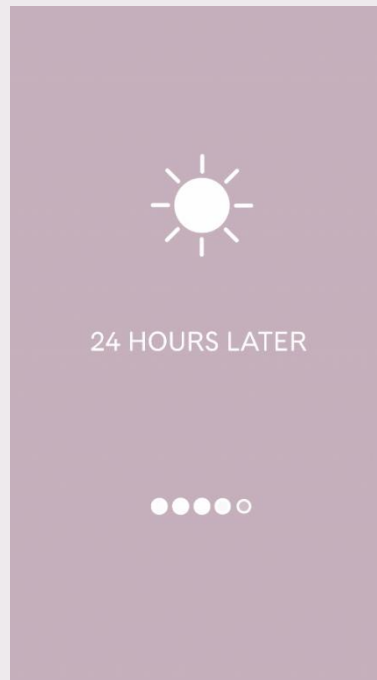
按一至兩泵份量於手上並搓開，均勻塗抹於擦乾的頭髮或乾髮的中段至尾段，無需沖洗，其後可按喜好造型。

Dispense 1-2 pumps of oil serum into palm and rub hands together. Apply evenly on the lengths and ends of towel-dried or dried hair without rinsing. Style as desired.



[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)

強韌修復健髮精華 Intensive Repair Hair Oil Serum



24小時後，使用了強韌修復健髮精華的測試品明顯具較高亮澤度，而且更有活力！

After 24 hours, the test sample treated with the Intensive Repair Hair Oil Serum showed significantly higher brightness and was more rejuvenated!

二合一系列

2-IN-1



強效植物護理成分 Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水
Sunflower Seed
Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物
Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.



植萃營養
PLANT-BASED NUTRIENTS

南瓜籽油
Pumpkin Seed Oil

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，能護髮、增添髮絲光澤及柔順髮質。

Pumpkin seed oil for conditioning, shine and smoothing, grown on NutriCert™-certified partner farms.

二合一洗髮潤髮乳 2-in-1 Shampoo & Conditioner

蘊含南瓜籽油、葵花籽複合水及豐富蛋白質，這款二合一配方可同時潔淨及護理秀髮，讓每根髮絲保持滋潤，綻放健康亮澤。

Infused with pumpkin seed oil, sunflower seed complex water and proteins, this 2-in-1 formula cleanses and conditions in one step, leaving hair moisturized, shiny and healthy-looking.

- 只需一個簡單步驟，即可清除頭髮雜質（污垢、油脂等），並讓頭髮感覺保濕滋潤
Leaves hair feeling moisturized and conditioned while cleansing hair impurities (dirt, oil, etc.) in one easy step
- 增加頭髮柔軟度，讓頭髮更易打理，看起來更健康
Adds softness, leaving your hair manageable and healthy looking
- 溫和清潔頭髮，去除殘留物，不會造成產品堆積或感到厚重
Gently cleanses hair, removing residue without product buildup/feeling heavy
- 讓頭髮回復活力，加強髮絲強韌度達60%
Rejuvenates hair, leaving it up to 60% stronger
- 使用一次，即為頭髮注入必要水分
Restores vital moisture after one use
- 含有植物來源或天然來源的護髮成分
Contains plant-derived/naturally-derived conditioning agents
- 適用於日常使用、所有髮質、全家使用（包括3歲以上兒童）
Suitable for everyday use, all hair types, and the whole family (ages 3+)
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested



消費者測試結果 Consumer Testing

二合一洗髮潤髮乳 2-in-1 Shampoo & Conditioner

- ✓ 95% 消費者認為二合一洗髮潤髮乳能一步到位提供潔淨和護髮效果。
95% agree that it provides cleansing and conditioning in one easy step.
- ✓ 95% 消費者認為二合一洗髮潤髮乳能溫和清潔頭髮。
95% agree that it gently cleanses hair.

使用方法 How To Use

塗抹於濕髮及頭皮上，搓揉出泡沫，再以清水徹底沖洗。

Apply to damp hair and scalp. Massage into a lather and rinse thoroughly.



豐盈防脫系列

Anti-Hair Fall



強效植物護理成分

Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水 Sunflower Seed Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物 Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

益生元 Prebiotics

月桂酸、辛酸/癸酸甘油三酯等天然萃取的益生元，為有益微生物提供能量來源。

Naturally derived prebiotics, including lauric acid and capric/caprylic triglycerides, to provide an energy source for beneficial microbes.



植萃營養
PLANT-BASED
NUTRIENTS

西伯利亞人參 Siberian Ginseng

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，為頭髮注入活力、舒緩並對抗敏感。

Siberian ginseng to energize, soothe and fight irritation, grown on NutriCert™-certified partner farms.

豐盈防脫洗髮乳及潤髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Shampoo and Conditioner

蘊含豐富營養的植萃配方中添加了西伯利亞人參，有助煥活並平衡頭皮，讓頭髮更豐盈濃密，並減少因斷髮造成的脫髮。由根部開始強韌髮絲，讓秀髮看起來更健康。

Our plant-based, nutrient-rich formula with Siberian ginseng revitalizes and balances the scalp for thicker and fuller-looking hair, reducing hair loss from breakage. Strengthen your hair at the root with this nourishing system for healthy-looking results.

- 將乾燥、受損、脆弱的髮質轉變為如絲般柔順且強韌的秀髮*
Transforms dry, damaged, weakened hair to silky, soft and strong hair*
- 加強髮絲強韌度達2倍，減少55%因斷髮造成的脫髮
Strengthens hair by up to 2 times and reduces hair loss due to breakage by 55%
- 每月減少多達1,400根因斷裂而掉落的頭髮*
Saves up to 1,400 strands per month due to breakage*
- 讓扁平、軟塌、無光澤的頭髮恢復活力，提升幅度高達158%**
Revitalizes flat, limp, dull hair by up to 158%**
- 臨床測試證實可增加頭髮豐盈感達8小時**
Clinically proven to leave hair looking fuller for up to 8 hours**
- 每次使用均有助修護髮絲毛鱗片和損傷*
Helps repair hair cuticles and damage with every use*
- 有助維護頭皮屏障，為髮根和毛囊創造更健康的環境*
Helps maintain the scalp barrier and creates a healthier environment for roots and follicles*
- 適用於日常使用、乾燥頭皮及幼薄髮質使用
Suitable for everyday use, dry scalp and thin hair
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested

*豐盈防脫洗髮乳及潤髮乳搭配使用時 When used in a system with Anti-Hair Fall Shampoo and Conditioner

**豐盈防脫洗髮乳、潤髮乳及頭皮精華搭配使用時 When used in a system with Anti-Hair Fall Shampoo, Conditioner and Tonic



消費者測試結果 Consumer Testing

豐盈防脫洗髮乳及潤髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Shampoo and Conditioner

- ✓ **97%** 消費者認為洗髮乳能有效洗淨頭皮上的雜質、污垢和多餘油脂。
97% agree that the Shampoo effectively cleanses away impurities, dirt and excess oil from their scalp.
- ✓ **92%** 消費者認為洗髮乳能溫和地從髮根到髮尾清潔頭髮。
92% agree that the Shampoo gently cleanses their hair from root to tip.
- ✓ **89%** 消費者認為潤髮乳能溫和地從髮根到髮尾修護秀髮。
89% agree that the Conditioner gently conditions their hair from root to tip.
- ✓ **88%** 消費者認為潤髮乳能讓頭皮感到滋潤。
88% agree that the Conditioner leaves their scalp feeling conditioned.

使用方法 How To Use

洗髮乳：塗抹於濕髮及頭皮上，搓揉出泡沫，再以清水徹底沖洗。

Shampoo: Apply to damp hair and scalp. Massage into a lather and rinse thoroughly.

潤髮乳：洗髮後，以按摩手法將產品均勻塗抹於濕髮及頭皮上，最後徹底沖淨。

Conditioner: After shampooing, apply directly to damp hair and scalp, and distribute throughout hair by massaging. Rinse thoroughly.



豐盈防脫頭皮精華

Anti-Hair Fall Scalp Tonic

蘊含西伯利亞人參、葵花籽複合水、豐富蛋白質及益生元，平衡頭皮水分並強化髮絲，實現豐盈秀髮。*

Infused with Siberian ginseng, sunflower seed complex water, proteins and prebiotics, this formula balances scalp moisture and strengthens hair, leaving hair looking fuller.*

*搭配豐盈防脫洗髮乳和潤髮乳使用 When used with Anti-Hair Fall Shampoo and Conditioner

- 重新激活頭皮，強化受損或脆弱髮絲，讓頭髮看起來更豐盈濃密*
Reactivates scalp conditions to strengthen damaged or weak hair for fuller, abundant-looking hair*
- 立即為頭皮帶來清涼舒爽感覺，配合按摩可使頭皮感到活力並達到舒緩效果
Cools and refreshes the scalp instantly, while massage leaves the scalp feeling invigorated and soothed
- 加強髮絲強韌度達2.68倍，減少62%的斷髮情況
Strengthens hair by up to 2.68 times and reduces hair breakage by 62%
- 臨床測試證實使用4星期後，可幫助減輕42%因斷髮而造成的脫髮症狀**
Clinically proven to help alleviate the symptom of hair loss due to breakage by 42% in 4 weeks of use**
- 對比舊有頭皮精華，新配方含有多60%的植物萃取成分（以容量計算）
Formula contains 60% more botanical extracts by volume than the previous Satinique Scalp Tonic
- 有助維持頭皮的保濕屏障，為髮根和毛囊創造更健康的環境*
Helps maintain the scalp moisture barrier and create a healthier environment for roots and follicles*
- 適用於日常使用、乾燥頭皮及幼薄髮質使用
Suitable for everyday use, dry scalp and thin hair
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested

*豐盈防脫洗髮乳、潤髮乳及頭皮精華搭配使用時 When used in a system with Anti-Hair Fall Shampoo, Conditioner and Scalp Tonic

**於洗髮後使用 When used after shampooing



消費者測試結果 Consumer Testing

豐盈防脫頭皮精華 Anti-Hair Fall Scalp Tonic

- ✓ 88% 消費者認為產品能提升頭髮強韌度和厚度，讓幼細、稀疏的頭髮變得豐盈。*
88% agree that it promotes hair strength and thickness to build body in fine, thinning hair.*
- ✓ 87% 消費者認為使用後，頭皮立即感覺清涼舒爽。
87% agree that immediately after application, their scalp feels cooled and refreshed.
- ✓ 87% 消費者認為按摩頭皮後，產品能讓他們的頭皮更有活力。
87% agree that when it's massaged in, the product invigorates their scalp.

*豐盈防脫洗髮乳、潤髮乳及頭皮精華搭配使用時

*When used in a system with Anti-Hair Fall Shampoo, Conditioner and Scalp Tonic

使用方法 How To Use

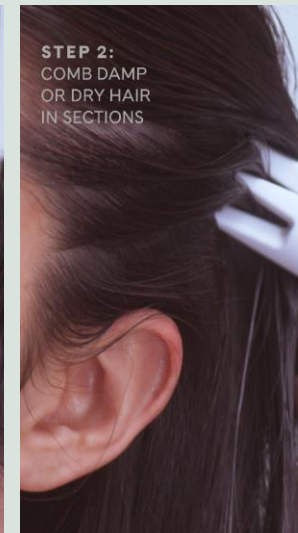
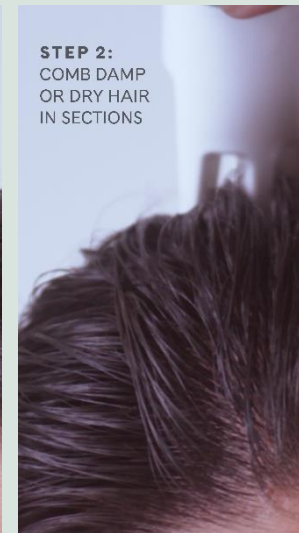
每天使用一次。可用於乾髮或濕髮上。擰開後直接塗抹於頭皮上，然後分區梳理頭髮並輕輕按摩，無需沖洗。擰緊關閉後，使用塗抹器中剩餘的精華再次梳理頭髮至完全吸收。請將產品直立儲存。

Twist to open. Apply directly to the scalp and comb through in sections on damp or dry hair - once daily. Gently massage in. Do not rinse. Close tightly and comb through again to use any remaining formula within the applicator. Store upright.



[【按此觀看 WATCH VIDEO】](#)

豐盈防脫頭皮精華 Anti-Hair Fall Scalp Tonic



1. 擰開後直接塗抹於頭皮上
Twist and apply directly to scalp

2. 分區梳理濕髮或乾髮
Comb damp or dry hair in sections

3. 輕輕按摩至頭皮完全吸收精華
Gently massage tonic into scalp

無需沖洗，其後可按喜好造型！
Leave it in and style as usual!



satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

ANTI-DANDRUFF
SCALP &
HAIR SHAMPOO

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein+ Complex
& Probiotics
Nutrients with Ginger

750 mL



satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

ANTI-DANDRUFF
SCALP &
HAIR SHAMPOO

Sunflower Seed Complex Water
Essentials with Protein+ Complex
& Probiotics
Nutrients with Ginger

280 mL

清爽去屑系列

Anti-Dandruff



強效植物護理成分

Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水 Sunflower Seed Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物 Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.

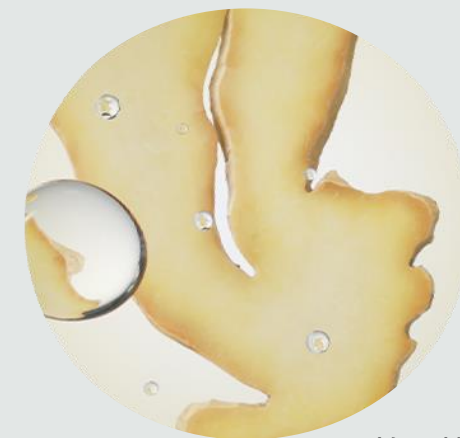


植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

益生元 Prebiotics

月桂酸、辛酸/癸酸甘油三酯等天然萃取的益生元，為有益微生物提供能量來源。

Naturally derived prebiotics, including lauric acid and capric/caprylic triglycerides, to provide an energy source for beneficial microbes.



植萃營養
PLANT-BASED
NUTRIENTS

生薑 Ginger

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，能舒緩頭皮痕癢及敏感。

Ginger for relief from itchiness and irritation, grown on NutriCert™-certified partner farms.

清爽去屑洗髮乳 Anti-Dandruff Scalp & Hair Shampoo

蘊含生薑、葵花籽複合水、豐富蛋白質及益生元，能深層清潔秀髮和頭皮，幫助預防頭皮脫屑和痕癢。

Infused with ginger, sunflower seed complex water, proteins and prebiotics, this shampoo deeply cleanses the hair and scalp and helps protect against scalp flaking and itching.

- 預防頭皮屑、脫屑、頭皮乾燥，並保持油水平衡
Protects against dandruff, flakes, dryness of scalp and maintains oil-water balance
- 植物成分有助舒緩頭皮痕癢及敏感
Plant-derived ingredients help soothe itchy, irritated scalp
- 有效潔淨頭皮，清除雜質、污垢和多餘油分，不留厚重感
Effectively cleanses away impurities, dirt and excess oil from the scalp without leaving a coated feeling
- 臨床測試證實可在短短兩星期內減少頭皮屑及掉屑情況
Clinically proven to reduce dandruff and scalp flaking in as little as two weeks
- 臨床測試證實可減少28%的頭皮過剩油脂
Clinically proven to reduce excess scalp oil by 28%
- 臨床測試證實可提升乾燥頭皮水潤度達35%
Clinically proven to increase dry scalp moisturization by 35%
- 適用於日常使用、乾燥、脫屑及痕癢頭皮使用
Suitable for everyday use, dry, flaky and itchy scalp
- 通過皮膚科醫生及過敏測試
Dermatologist and allergy tested



消費者測試結果 Consumer Testing

清爽去屑洗髮乳 Anti-Dandruff Scalp & Hair Shampoo

- ✓ **94%** 消費者認為產品能讓他們的頭髮看起來乾淨。
94% agree that it leaves their hair looking clean.
- ✓ **93%** 消費者認為產品能有效潔淨頭皮上的雜質、污垢和多餘油分。
93% agree that it effectively cleanses away impurities, dirt and excess oil from the scalp.
- ✓ **91%** 消費者認為產品能清潔頭皮，不留厚重感。
91% agree that it cleanses the scalp without leaving a coated feeling.

使用方法 How To Use

塗抹於濕髮及頭皮上，搓揉出泡沫，再以清水徹底沖洗。

Apply to damp hair and scalp. Massage into a lather and rinse thoroughly.



高效鎖色染髮霜

Premium Touch Hair Color



強效植物護理成分

Plant-Based Goodness Ingredients



植萃水分
PLANT-BASED WATER

葵花籽複合水 Sunflower Seed Complex Water

富含來自葵花籽油的維他命E，提供豐富抗氧化物，並加入玻尿酸和甘油以提供深層保濕。

Provides rich source of antioxidants in vitamin E, which is derived from sunflower seed oil. Hyaluronic acid and glycerin for deep moisture.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

蛋白複合物 Protein+ Complex

來自藜麥和猴麵包樹種子的植物性蛋白質，搭配阿甘神經酰胺和肌酸，具有強化與柔順秀髮的功效。

Plant-derived proteins from quinoa and baobab, with strengthening and smoothing benefits from argan ceramide and creatine.



植萃精華
PLANT-BASED ESSENTIALS

益生元 Prebiotics

月桂酸、辛酸/癸酸甘油三酯等天然萃取的益生元，為有益微生物提供能量來源。

Naturally derived prebiotics, including lauric acid and capric/caprylic triglycerides, to provide an energy source for beneficial microbes.



植萃營養
PLANT-BASED
NUTRIENTS

石榴固醇 Pomegranate Sterols

來自經NutriCert™認證的合作農場種植的植物，護髮之餘幫助修復受損頭髮毛鱗片。

Pomegranate sterols for conditioning and helping repair damaged hair cuticles, grown on NutriCert™-certified partner farms.

高效鎖色染髮霜 Premium Touch Hair Color

採用溫和成分的配方，不含阿摩尼亞，讓您不論選擇任何髮色都能擁有亮麗色澤！蘊含葵花籽複合水、玻尿酸、甘油、蛋白複合物及石榴，完美遮蓋灰白髮，染後秀髮持久亮麗。

Experience vibrancy no matter what shade you choose with our mild ammonia free formula, balancing sunflower seed complex water, hyaluronic acid, glycerin, protein+ complex and pomegranate for perfect gray coverage, long-lasting results and vibrant, shiny hair.

- 亮麗鎖色系統能高效遮蓋頑固灰白髮*
Color Brilliance System works evenly on stubborn gray hair*
- 專利技術與植物成分讓頭髮光澤順滑，同時溫和地保護頭皮屏障
Patented technology and plant-based ingredients leave hair shiny and smooth while gently protecting the scalp's barrier
- 鎖色護髮複合配方含植物固醇，有助防止褪色，使亮麗髮色持久達六星期*，**
Color Protect Complex formula with phytosterol helps prevent fading, so vibrant color lasts for up to 6 weeks*,**
- 鹽膚木萃取物有助在染髮過程中舒緩頭皮
Rhus semialata extract helps comfort the scalp during hair color application
- 配方中的燕麥蛋白萃取物含有胺基酸，有助加強染髮劑對頭髮角質層的滲透力
Formulated with oat protein extract that contains amino acid to help enhance penetration of hair dye into cuticles
- 採用方便、不滴落的乳霜配方，輕易塗抹均勻
Easy-to-use, non-drip cream formula spreads evenly
- 無刺激性阿摩尼亞氣味
No harsh ammonia smell
- 適用於所有髮質
Suitable for all hair types
- 通過皮膚科測試
Dermatologically tested

*使用深啡色和紅棕色進行的臨床測試（最壞情況） Clinical tests carried out using Dark Brown and Wine Brown colors (worst case)

**隔天使用仙姬強韌修復洗髮乳及潤髮乳一次 When washed every other day using Satinique Intensive Repair Shampoo and Conditioner



消費者測試結果 Consumer Testing

高效鎖色染髮霜 Premium Touch Hair Color

- ✓ 93% 消費者認為頭髮在染髮後八天沒有褪色，並能保持其鮮豔度。
93% agree that it does not fade quickly and retains its vibrancy after eight days post coloring.
- ✓ 93% 消費者認為染髮八天後頭皮不痕癢。
93% agree that their scalp does not itch eight days post coloring.
- ✓ 92% 消費者認為染髮八天後頭髮的受損程度較低。
92% agree that their hair feels less damaged eight days post coloring.

使用方法 How To Use

使用染髮刷，在混合盤內充分混合染色劑和顯色劑，然後將染髮劑均勻塗抹在頭髮上，靜置30分鐘。以溫水徹底沖洗頭髮，直至水變清澈為止，隨後可進行日常洗髮和潤髮程序。

Use the comb to mix the colorant and developer cream thoroughly in the mixing bowl. Apply the mixture to the hair and leave it on for 30 minutes. Rinse thoroughly with lukewarm water until the water runs clear. Shampoo well and use conditioner as usual.



產品內含 Contents



- 染色劑 Colorant
- 顯色劑 Developer
- 使用說明書 Instruction leaflet
- 專用染髮圍裙 Vinyl cape
- 乳膠手套 Gloves
- 塑膠混合盤 Mixing bowl
- 染髮梳 Brush
- 尖尾染髮刷 Comb



成分與技術一覽

INGREDIENT & TECHNOLOGY OVERVIEW



頭髮護理
Hair

- 柔亮保濕系列
Smooth Moisture
- 強韌修復系列
Intensive Repair
- 二合一系列
2-in-1

頭皮護理
Scalp

- 豐盈防脫系列
Anti-Hair Fall
- 清爽去屑系列
Anti-Dandruff

染髮霜
Hair Color

強效植物護理成分 Plant-Based Goodness

植萃水分
Plant-based Water

葵花籽複合水
Sunflower Seed Complex Water

✓ 富含維他命E，NutriCert™認證來源，豐富抗氧化物
Rich in Vitamin E, Nutricert™ source, antioxidant

+
玻尿酸 Hyaluronic Acid

+
甘油 Glycerin

✓ 加強保濕效果
Provides a moisture benefit

【保濕及抗氧化】
[Moisturizes & Antioxidant]

植萃精華
Plant-based Essentials

蛋白複合物
Protein+ Complex

含有藜麥、猴麵包樹種子、阿甘神經酰胺和肌酸，強化、修復和柔順髮絲

With quinoa, baobab, argan ceramide and creatine for hair strength, repair & smoothing

【柔順、修復、保護】
[Smoothens, Repairs, Protects]

蛋白複合物 & 益生元
Protein+ Complex & Prebiotics

含有藜麥、猴麵包樹種子、阿甘神經酰胺和肌酸，強化、修復和柔順髮絲

With quinoa, baobab, argan ceramide and creatine for hair strength, repair & smoothing

配合月桂酸、辛酸/癸酸甘油三酯等天然萃取的益生元

With lauric acid and capric/caprylic triglyceride as naturally derived prebiotics

【管理頭皮健康】
[Healthy Scalp Control]

植萃營養
Plant-based Nutrients

杏仁油 Almond Oil
潤髮、亮澤、柔順
Conditions, Shines, Smoothens

石榴 Pomegranate
修復、護色、潤髮
Repairs, Color Care, Conditions

南瓜籽油 Pumpkin Seed Oil
潤髮、亮澤、柔順
Conditions, Shines, Smoothens

西伯利亞人參
Siberian Ginseng
為頭髮注入活力、抗敏感、舒緩
Energizes, Anti-Irritation, Soothes

生薑 Ginger
舒緩敏感及痕癢
Relieves Irritation & Itching

石榴 Pomegranate
修復、護色、耐熱保護
Repairs, Color Care, Heat Protection

先進的皮膚科學
Advanced Skin Science

全新獨家專利
NEW Patent

重建煥髮技術
Phytojuve Technology

植物性神經酰胺 + 注入活力
Phyto-Ceramide + Rejuvenation

【強韌、鞏固髮絲】
[Strengthening, Reinforcing]

重建煥髮技術
Phytojuve Technology

+
頭皮微脂囊技術
Phytoliposome Technology

【平衡頭皮保濕及保護屏障】
[Balancing Scalp Moisturize & Protect Barrier]



產品價目
PRICE LIST



編號 Code	產品名稱 Product Name	容量 Volume	原產地 Country of Origin	直銷價目 HKD	直銷價目 MOP
6449	柔亮保濕洗髮乳 Smooth Moisture Shampoo	280ml	美國 USA	95	98
6451	柔亮保濕潤髮乳 Smooth Moisture Conditioner	280ml	美國 USA	95	98
6450	柔亮保濕洗髮乳 Smooth Moisture Shampoo	750ml	美國 USA	190	196
6634	柔亮保濕潤髮乳 Smooth Moisture Conditioner	750ml	美國 USA	190	196
6452	強韌修復洗髮乳 Intensive Repair Shampoo	280ml	美國 USA	95	98
6454	強韌修復潤髮乳 Intensive Repair Conditioner	280ml	美國 USA	95	98
6453	強韌修復洗髮乳 Intensive Repair Shampoo	750ml	美國 USA	190	196
6635	強韌修復潤髮乳 Intensive Repair Conditioner	750ml	美國 USA	190	196
6465	強韌修復護髮膜👑 Intensive Repair Hair Treatment	250ml	韓國 Korea	205	211.5
6468	強韌修復防毛躁乳霜👑 Intensive Repair Hair Lotion	100ml	韓國 Korea	195	201
6467	強韌修復健髮精華👑 Intensive Repair Hair Oil Serum	100ml	韓國 Korea	165	170.5
6455	二合一洗髮潤髮乳 2-in-1 Shampoo & Conditioner	280ml	美國 USA	120	124

產品價目
PRICE LIST



編號 Code	產品名稱 Product Name	容量 Volume	原產地 Country of Origin	直銷價目 HKD	直銷價目 MOP
6456	二合一洗髮潤髮乳 2-in-1 Shampoo & Conditioner	750ml	美國 USA	240	247.5
6457	豐盈防脫洗髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Shampoo	280ml	美國 USA	95	98
6459	豐盈防脫潤髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Conditioner	280ml	美國 USA	95	98
6458	豐盈防脫洗髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Shampoo	750ml	美國 USA	190	196
6636	豐盈防脫潤髮乳 Anti-Hair Fall Scalp & Hair Conditioner	750ml	美國 USA	190	196
6466	豐盈防脫頭皮精華 👑 Anti-Hair Fall Scalp Tonic	120ml	韓國 Korea	220	227
6463	清爽去屑洗髮乳 Anti-Dandruff Scalp & Hair Shampoo	280ml	美國 USA	95	98
6464	清爽去屑洗髮乳 Anti-Dandruff Scalp & Hair Shampoo	750ml	美國 USA	190	196
6469	高效鎖色染髮霜 (亮黑) Premium Touch Hair Color Classic Black	60g + 60g	韓國 Korea	155	160
6470	高效鎖色染髮霜 (深啡) Premium Touch Hair Color Dark Brown	60g + 60g	韓國 Korea	155	160
6471	高效鎖色染髮霜 (紅棕) Premium Touch Hair Color Wine Brown	60g + 60g	韓國 Korea	155	160
6472	高效鎖色染髮霜 (淺啡) Premium Touch Hair Color Light Brown	60g + 60g	韓國 Korea	155	160

仙姬品牌介紹

Introduction to Satinique

仙姬是一個提供全面的秀髮及頭皮護理的品牌，涵蓋洗髮、護髮、頭皮護理及染髮產品。大部分產品均適合各種頭皮類型及髮質（正常、油性、乾性及混合性），幫助維持健康的髮絲與頭皮狀態。

Satinique is a holistic collection of hair and scalp care, treatment and color products, most of which are designed to meet the needs of all hair and scalp types (normal, oily, dry and combination).

仙姬產品是否100%純天然？

Are Satinique products 100% natural?

不是。仙姬產品蘊含強效植物護理成分，即產品配方結合植物來源成分及非植物來源成分，以確保產品品質及卓越功效。

No. Our formulas are created with Plant-Based Goodness, which means they include plant-based ingredients along with non-plant-based ingredients to support quality and performance standards.

仙姬部分產品的天然來源指數為：

Some of the natural origin index ratings Satinique has achieved are:

- 仙姬洗髮乳 Satinique shampoos : 85%
- 仙姬潤髮乳 Satinique conditioners : 96%
- 強韌修復護髮膜 Intensive Repair Hair Treatment : 90%
- 強韌修復防毛躁乳霜 Intensive Repair Hair Lotion : 89%

仙姬產品是否擁有獨家成分或專利技術？

Are any ingredients or technologies exclusive to Satinique products?

是的。仙姬目前擁有三項美國專利，包括：重建煥髮技術（美國專利 8,263,053 和 8,999,306）及頭皮微脂囊技術（美國專利 9,445,975）。

Yes. There are three Amway U.S. patents associated with Satinique: Phytojuve Technology (U.S. Patent 8,263,053 and 8,999,306) and Phytoliposome Technology (U.S. Patent 9,445,975).

仙姬產品是否不含對羥基苯甲酸酯、 環狀矽靈及硫酸鹽？

Are Satinique products paraben-, cyclic silicone- and sulfate-free?

是的。仙姬產品不含以上化學成分，尤其是環狀矽靈，但仍能有效維持柔順髮質之功效。這是仙姬的一大優勢，因為市面上許多競爭品牌仍含有這些化學成分。

Yes. None of our products contain the above chemicals especially cyclic silicone, while still maintaining efficacy for smooth, silky hair. This is a differentiator, as many competitive products do contain these chemicals.

仙姬產品有經過臨床測試或實驗室驗證嗎？

What clinical testing or laboratory support was involved in these products?

所有仙姬產品均通過第三方臨床測試，以確保其安全性。部分產品功效亦經過安利研發實驗室的專業測試驗證，所有臨床評估結果皆存檔在安利創新與科學部中。

Third-party clinical testing was conducted to ensure the safety of all products. Some efficacy claims are substantiated using validated laboratory testing conducted at Amway laboratories. The results for all clinical evaluations regarding efficacy are on file in the Amway Innovation and Science Department archives.

不同系列產品可以混合搭配使用嗎？

Can I mix and match products?

可以。仙姬全效煥髮系列專為個人化護理需求而設，您可根據個人髮質及頭皮狀況自由搭配使用不同的仙姬產品。例如，您可以將頭髮護理系列的洗髮乳搭配頭皮護理系列的潤髮乳，或在洗髮潤髮後配合其他乳霜、精華或護髮膜一起使用。

Yes, the collection was designed to provide a personalized solution tailored to individual hair and scalp concerns. You can mix and match products based on your specific needs. For example, you can use shampoo from the hair care line and conditioner from the scalp care line, or combine other products like lotions, tonics or treatments with shampoos and conditioners from different sub-lines.

仙姬豐盈防脫頭皮精華能促進頭髮生長嗎？

Does the Anti-Hair Fall Scalp Tonic grow hair?

不能，但豐盈防脫頭皮精華能減少因斷髮或過度洗髮導致的掉髮，令秀髮看起來更豐盈濃密。根據臨床研究，持續使用四星期，洗髮造成的掉髮量減少42%；斷髮造成的掉髮量減少62%。

No, but the Scalp Tonic helps make hair look fuller by decreasing the amount of hair shedding from breakage or over-shampooing. According to the clinical study, it was shown to reduce hair loss from shampooing by 42% and reduce hair loss from breakage by 62% after four weeks of use.

仙姬有沒有無香味的產品？

Are any Satinique products fragrance-free?

沒有。仙姬所有產品皆採用專屬的大自然靈感香調，為使用者帶來清新怡人的草本芳香體驗。這些香氣均為仙姬系列的獨家配方。

No. These products are scented with our exclusive signature fragrances inspired by nature to deliver a refreshing, botanical experience. All Satinique fragrances are exclusive to our collection.

頭髮和頭皮的理想pH值是多少？ 維持pH值平衡的產品如何幫助改善髮質？

What' s a desirable pH level for the hair and scalp?
How can pH-balanced products help hair quality?

正常情況下，我們身體和頭髮的理想pH值為弱酸性（約4.5至6.5），然而，經過染燙或化學處理的頭髮曾接觸pH 7以上的鹼性物質，往往會導致毛鱗片張開，使頭髮變得乾燥、脆弱及易斷。因此，專家建議使用弱酸性洗髮產品來維持pH值平衡，幫助毛鱗片緊密貼合，令髮絲保持順滑光澤。

Normally, our body and hair pH is mildly acidic, with a pH value of about 4.5 to 6.5. But the surface of dyed, or chemically treated hair, is often damaged when subjected to alkaline solutions well above pH 7 – which can lead to hair that looks dry and brittle because the scales of the cuticle stick out. Experts strongly suggest using a mildly acidic shampoo to help keep the pH level in balance. The right pH-balanced products will keep those cuticle scales tightly tucked in and keep hair looking smooth and shiny.

頭皮與其他皮膚部位有甚麼不同？

How is the scalp different from other skin areas?

頭皮的皮膚層比面部皮膚厚，豐富的血液供應為毛囊提供穩固的生長環境，同時具有較多的皮脂腺。然而，與身體其他部位的皮膚相比，頭皮的保護屏障相對較弱，因為它長期被頭髮覆蓋。過剩的油脂與較脆弱的頭皮屏障會讓清潔變得困難，因此頭皮需要特別護理。

Scalp skin is thicker than facial skin, providing ample blood flow and a strong anchor for hair follicles and has more sebaceous glands. It also tends to have a weaker protective barrier than the rest of our skin as it is normally covered by hair fibers. Excess oil in combination with this more delicate barrier can make it difficult to properly clean, requiring intentional care.

仙姬產品的保質期多長？ 開封後可使用多少次？

What is the shelf life of Satinique products, and how many uses will I get once opened?

產品的保質期為三年。若每天使用，280毫升洗髮乳和潤髮乳可使用約30-45次；強韌修復防毛躁乳霜可使用約70-150次；豐盈防脫頭皮精華可使用約70次。高效鎖色染髮霜足夠及肩長度的頭髮染髮一次。

Three years. If used daily, the 280ml shampoos and conditioners will last approximately 30-45 uses; the Intensive Repair Hair Lotion can last 70-150 uses; the Anti-Hair Fall Scalp Tonic can last about 70 uses. The Premium Touch Hair Color is intended for one-time use for shoulder-length hair.

應如何存放仙姬產品？

How should Satinique products be stored?

為確保產品穩定性，請將產品直立存放於室溫環境（低於30°C / 86°F），並避免陽光直射。

For maximum stability, store upright at room temperature (below 30°C, 86°F) and away from direct sunlight.



satinique™
WITH PLANT-BASED GOODNESS

THANK YOU